

Zmluva o zriadení vecného bremena
č. 30201/ZoZVB-026/2018/Svinia/1020/SO501/NY

uzatvorená v zmysle § 151n a násl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Povinný z vecného bremena:

Rímskokatolícka farnosť Božieho milosrdenstva, Svinia

Sídlo: Jozefa Dobranského 32/8, 082 32 Svinia
IČO: 31 978 495
DIČ: 2020547925
IČ DPH: nie je platca DPH
Zastúpený: Mgr. Juraj Valluš, farár
IBAN:
Bankové spojenie:
Právna forma: Cirkevná organizácia

(ďalej len ako „povinný z vecného bremena“ v príslušnom tvare)

Oprávnený z vecného bremena:

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Sídlo: Dúbravská cesta 14
841 04 BRATISLAVA
IČO: 35 919 001,
DIČ: 2021937775, IČ DPH SK-2021937775
Štatutárny orgán: Ing. Ján Durišin - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.
Ing. Ladislav Dudáš, PhD. -podpredseda predstavenstva
Zastupuje: JUDr. Alena Gombárová – na základe plnomocenstva reg.zn. NDS:
66/17655/10701/2013

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

SWIFT kód:

Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel Sa, Vložka číslo 3518/B,

(ďalej len ako „oprávnený z vecného bremena“ alebo „investor stavby“ v príslušnom tvare)

(ďalej spoločne len ako „Zmluvné strany“)

V nadväznosti na rozhodnutie č. ŽP ÚP 3987/2001/2002-Tu zo dňa 12. 2. 2002 o umiestnení stavby Diaľnica D1 Fričovce – Prešov západ, II. etapa, 2. časť Svinia – Prešov západ a s ohľadom na skutočnosť, že realizácia predmetnej stavby nachádzajúcej sa v katastrálnom území Svinia je vo verejnom záujme, zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy za nasledovných podmienok:

Článok I.

1. Povinný z vecného bremena vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom nehnuteľností - pozemkov nachádzajúcich sa v k. ú. Svinia, zapísaných v katastri nehnuteľností vedených Okresným úradom Prešov, katastrálnym odborom v registri ako:

KN-C parc. č.	LV	Celková výmera m ²	druh pozemku	poradie na LV	podiel
		8192	Trvalé tráv. porasty	1	1/1
		16 4754	Orná pôda	1	1/1

2. Národná diaľničná spoločnosť, a.s. Bratislava ako investor stavby diaľnice D1 Fričovce – Prešov západ, II. etapa, 2. časť Svinia – Prešov západ, zabezpečuje proces majetkovoprávneho vysporiadania výstavbou dotknutých pozemkov diaľničnej stavby, v rámci ktorej boli zrealizované preložky a prípojky kanalizačných vedení a zariadení diaľnice.

Článok II.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že povinný z vecného bremena touto zmluvou zriaďuje v prospech oprávneného z vecného bremena, časovo neobmedzené vecné bremeno ako vecné právo in rem, spočívajúce v umiestnení zariadenia objektu: č. 501 – 00 Kanalizácia diaľnice mimo TZ (ďalej len „kanalizačné potrubia a zariadenia“) a následnú prevádzku v rozsahu vyznačenom podľa Geometrického plánu č. 401/2011 na vyznačenie vecného bremena, na priznanie práva uloženia kanalizácie diaľnice, práva prístupu za účelom opravy a údržby v každom ročnom období a zriadenia ochranného pásma, vyhotoveného spoločnosťou GEODETICCA, Floriánska 19, 040 01 Košice, IČO: 36 572 161, úradne overeného Správou katastra Prešov pod číslom G1 1194/2011 zo dňa 08.09.2011, (ďalej ako „geometrický plán“ v príslušnom tvare) nasledovne:

LV	Číslo KN-C parcely	diel číslo	Výmera dielu v m ²	Objekt číslo	Geometrický plán č.
		2	300 m ²	501 - 00	401/2011
		3	23 m ²	501 - 00	401/2011

(ďalej pozemky špecifikované v tomto odseku zmluvy spoločne len ako „dotknuté pozemky“)

a právo prechodu a prejazdu automobilmí, strojmi, prípadne inými mechanizmami oprávneného z vecného bremena cez dotknuté pozemky za účelom zabezpečenia prevádzky, kontroly prevádzky, údržby, opráv, odstraňovania porúch ako aj rekonštrukciu zariadení na pozemkoch umiestnených.

2. Výkonu práva oprávneného z vecného bremena zodpovedá povinnosť povinného z vecného bremena:

a) strpieť v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne na dotknutých pozemkoch umiestnenie a následnú prevádzku kanalizačného potrubia a zariadenia najmä výkon kontroly prevádzky, údržby, opráv, odborných prehliadok a odborných skúšok, rekonštrukcie (obnovy) kanalizačného potrubia a zariadenia,

b) umožniť v nevyhnutnej miere vstup a/alebo prechod na/cez dotknuté pozemky pešo, automobilmí, strojmi, prípadne inými mechanizmami oprávneného z vecného bremena za účelom výkonu úkonov prevádzky kanalizačného potrubia a zariadenia na dotknutých pozemkoch,

c) bez súhlasu vlastníka objektu špecifikovaného v článku II. ods. 1 neumiestňovať nad objektom a ochranným pásmom kanalizačného potrubia vyznačeným v geometrickom pláne stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia, nevysádzať trvalé porasty, neumiestňovať skládky, nevykonávať terénne úpravy, nevykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup k objektu, rešpektovať pásma ochrany kanalizačného potrubia v súlade so zákonom č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov.

3. Povinný z vecného bremena sa zaväzuje výkon práv oprávneného z vecného bremena podľa tejto zmluvy strpieť a zdržať sa konaní, ku ktorým sa v tejto zmluve zaviazal.

4. Oprávnený z vecného bremena týmto súhlasí so zriadením vecného bremena špecifikovaného v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy a práva zodpovedajúce vecnému bremenu prijíma. Oprávnený z vecného bremena môže užívať dotknuté pozemky len pre seba.

5. Vecné bremeno predstavuje ťarchu, ktorá obmedzuje každého ďalšieho vlastníka dotknutých pozemkov.

Článok III.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vecné bremeno zriadené na pozemkoch vymedzených v čl. II. tejto zmluvy zriaďujú odplatne za jednorazovú odplatu stanovenú Znaleckým posudkom č.1/2012 zo dňa 03.02.2012 a jeho Doplnením č.1 zo dňa 05.04.2017, ktorý vyhotovil Ing. Karol Jančok, znalec zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky, odbor stavebníctvo, odvetvie: odhad hodnoty nehnuteľností pod číslom 914664 v zmysle vyhl. MS SR č.492/2004 Z.z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov.

LV	Číslo KN - C parcely	Diel číslo	Výmera dielu v m ²	vlastnícky podiel	Výmera pripadajúca na vlastnícky podiel	Všeobecná hodnota jednorazovej odplaty v EUR/m ²	Odplata zodpovedajúca podielu v EUR
		2	300	1/1	300	3,31	993,00
		3	23	1/1	23	3,31	76,13
Spolu:							1 069,13

2. Oprávnený z vecného bremena poukáže dohodnutú výšku jednorazovej odplaty za zriadenie vecného bremena vo výške **1 069,13 EUR slovom jedentisícšesťdesiatdeväť eur trinásť centov**, na účet povinného z vecného bremena, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to v lehote 30 dní odo dňa obdržania právoplatného rozhodnutia príslušného okresného úradu – katastrálneho odboru o povolení vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností do sídla oprávneného z vecného bremena. Dohodnutá výška jednorazovej odplaty za zriadenie vecného bremena v sume 1 069,13 EUR je bez DPH. Jednorazová odplata sa považuje za uhradenú dňom pripísania peňažnej sumy na účet povinného z vecného bremena uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

3. Investor sa zaväzuje uhradiť povinnému z vecného bremena náklady spojené s osvedčením podpisu na zmluve ako aj poštovné súvisiace s doručením podpísanej zmluvy o zriadení vecného bremena. Nákladom za osvedčenie podpisu sa rozumie úhrada poplatku na základe predloženého potvrdenia o osvedčení podpisu, ktorý bude predložený najneskôr spolu s podpísanou zmluvou. Úhrada poštovného je zabezpečená prostredníctvom priloženej obálky s označením „odpovedná zásielka, poštovné uhrádza prijímateľ“ – investor. V prípade nepoužitia priloženej obálky povinnému z vecného bremena nevzniká nárok na úhradu poštovného.

Článok IV.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že povinný z vecného bremena, sa nebude podieľať na žiadnych nákladoch spojených so zriadením, prevádzkou a údržbou vecného bremena spočívajúceho v umiestnení kanalizačného potrubia a zariadenia, a taktiež nie je povinný znášať akékoľvek náklady na zachovanie, zmeny, opravy, výmeny, kontroly, dopĺňanie potrebných častí kanalizačného potrubia a zariadenia, príp. náklady spojené s odstránením z dotknutých pozemkov. Uvedené náklady znáša oprávnený z vecného bremena.

2. Oprávnený z vecného bremena je povinný znášať aj všetky náklady spojené s navrátením dotknutých pozemkov do pôvodného stavu po zriadení kanalizačného potrubia a zariadenia, ako aj po každej oprave, zmene, či inom zásahu, vrátane jeho odstránenia, ak to nebude možné vzhľadom na

povahu vykonaných prác, do stavu zodpovedajúceho predchádzajúcemu účelu alebo využívaniu nehnuteľnosti.

3. Oprávnený z vecného bremena sa zaväzuje pri výkone práva zodpovedajúceho vecnému bremenu konať tak, aby nespôsobil škodu na dotknutých pozemkoch alebo porastoch, ak sa jej nedá vyhnúť, aby ju obmedzil na najmenšiu možnú mieru. V prípade vzniku škody na dotknutých pozemkoch vzniknutej v príčinnej súvislosti s činnosťou (najmä stavebnou činnosťou) oprávneného z vecného bremena na dotknutých pozemkoch, oprávnený z vecného bremena zodpovedá povinnému z vecného bremena za takto vzniknutú škodu.

4. O začatí výkonu rekonštrukčných prác rozsiahlejšieho charakteru na dotknutých pozemkoch sa oprávnený z vecného bremena zaväzuje písomne upovedomiť povinného najmenej 15 dní vopred.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že správu, prevádzku a údržbu, opravy, ako aj pravidelné kontroly v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, prípadné odstránenie kanalizačného potrubia a zariadenia zabezpečuje na vlastné náklady oprávnený z vecného bremena.

6. Oprávnený je povinný pri výkone svojich oprávnení postupovať s potrebnou opatrnosťou tak, aby povinného z vecného bremena ani iné osoby svojou činnosťou neobťažoval nad mieru primeranú pomerom a svoje oprávnenia k dotknutým pozemkom vyplývajúce mu z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov vykonával len v nevyhnutnom rozsahu pri maximálnom možnom rešpektovaní práv a záujmov povinného z vecného bremena a iných osôb, ktoré sa budú nachádzať v blízkom okolí a ich majetku.

Článok V.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právny úkon niektorej zmluvnej strany smerujúci ku vzniku, zmene, zániku práv a povinností alebo zmene alebo zániku právneho vzťahu založeného touto zmluvou, alebo akékoľvek oznámenie alebo výzva, požiadavka alebo súhlas niektorej zo zmluvných strán, ktorý sa bude vyžadovať, alebo ktorý bude povolený alebo nevyhnutný na základe tejto zmluvy, musí byť písomný (ďalej len ako „písomnosť“) a musí byť doručený poštou ako doporučená zásielka alebo osobne. Na tento písomný styk (odosielanie a doručovanie) sa použijú adresy oboch zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

2. Povinnosť zmluvnej strany doručiť písomnosť sa považuje za splnenú a písomnosť sa považuje za doručenú, len čo ju druhá zmluvná strana prevezme a jej prijatie potvrdí svojím vlastnoručným podpisom, alebo podpisom inej osoby oprávnenej na prijímanie písomností.

3. Účinky doručenia písomnosti nastanú aj vtedy ak

- a) zmluvná strana zmenila adresu, na ktorú sa má podľa tejto zmluvy odosielať písomnosť, bez toho, aby túto zmenu druhej zmluvnej strane oznámila, a následne pošta túto písomnosť vrátila zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, a to dňom vrátenia takejto písomnosti zmluvnej strane, alebo
- b) zmluvná strana prijatie písomnosti odmietne, a to dňom odmietnutia prijatia písomnosti, alebo
- c) odosielateľovi bola zásielka vrátená ako nedoručená, a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky.

Článok VI.

1. Táto zmluva je platná dňom jej uzavretia. Táto zmluva podlieha schváleniu Košickou arcidiecézou formou schvaľovacej doložky, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a jednou z podmienok jej účinnosti. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, za predpokladu, že jej bola udelená schvaľovacia doložka podľa druhej vety tohto odseku tohto článku tejto zmluvy. Právne účinky tejto zmluvy nastávajú vkladom vecného bremena v zmysle § 28 ods. 3 zák. č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov na základe právoplatného rozhodnutia príslušného Okresného úradu – katastrálneho odboru o jeho povolení po zverejnení zmluvy v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v platnom znení v nadväznosti na § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov. Týmto okamihom oprávnený z vecného bremena nadobúda právo

zodpovedajúce zriadenému vecnému bremenu. Do tejto doby sú zmluvné strany viazané svojimi zmluvnými prejavmi a zaväzujú sa od zmluvy neodstúpiť.

2. Investor sa zaväzuje podať návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností na príslušný okresný úrad, katastrálny odbor na svoje náklady bez zbytočného odkladu po podpísaní zmluvy všetkými zúčastnenými stranami, o podaní návrhu na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností investor bezodkladne písomne informuje povinného z vecného bremena.

3. Ak by zmluva nebola zverejnená do 3 mesiacov od jej uzavretia, ako je uvedené v ods.1, tak platí, že v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov k uzavretiu zmluvy nedošlo.

4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

5. Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len na základe vzájomného súhlasu oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, na účinnosť ktorých sa vyžaduje schvaľovacia doložka podľa ods. 1 tohto článku tejto zmluvy.

6. Zmluva bola vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane povinný z vecného bremena, jedno vyhotovenie dostane Košická arcidiecéza a tri vyhotovenia s osvedčeným podpisom povinného z vecného bremena dostane oprávnený z vecného bremena.

7. Povinný z vecného bremena ďalej poveruje a splnomocňuje oprávneného z vecného bremena na opravu prípadných chýb v písaní a počítaní, ako aj iných zrejmych nesprávností uvedených v tejto zmluve alebo v návrhu na povolenie vkladu do katastra nehnuteľností počas konania o vklade do katastra nehnuteľností.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, táto bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne a určite, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Svinia, dňa: 2. X 2018

V Bratislave, dňa: 25 SEP 2018

Povinný z vecného bremena **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.** Oprávnený z vecného bremena:

Rímskokatolícka farnosť Božieho milosrdenstva,
Svinia

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mgr. Juraj Valluš, farar

.....
JUDr. Alena Gombárová
na základe plnej moci